

*Юлия Немировская*

**ТРАНЖИРА**

Еще он ходит бодрячком  
Но холод чувствует в лопатках  
Когда взлетают косяком  
Вороны в кожаных перчатках  
И криво впереди висит  
Картина утреннего мира,  
Но перевесить нету сил  
Растратил силы он, транжира.  
Зачем же в прошлом, что ушло,  
Всегда ненужного так много?  
А впереди, где все светло  
Оканчивается дорога?

*Julia Nemirovskaya*

**A WASTREL**

Although his gait is nimble yet,  
A chill sensation fills his limbs as,  
Dressed up in gloves of leatherette,  
There flies a flock of raven limos.  
And up ahead there wryly swings  
His worldview in its morning splendor.  
But all his strength to straighten things  
Has gone; he wasted it, a spender.  
Why do we always leave behind  
Piles of unnecessary instants  
To find ahead where all is bright  
The finish line at sprinting distance?